

ΑΝΟΙΚΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ OPEN AIR FACTORY



Ακολουθήστε το Ταξίδι μας Follow Our Journey
#pafos2017 #PassionatelyPafos #OpenAirFactory

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ / INFORMATION

Διευθ. / Addr.: Γρίβα Διγενή 55, 8047 Πάφος, Κύπρος / 55 Griva Digeni, 8047 Pafos, Cyprus
Τηλ. / Tel.: +357 26 932017 Φαξ / Fax: +357 26 600816 info@pafos2017.eu

Tickets: Time Out Kiosk, Pafos and So Easy Stores Online tickets at: www.soldoutticketbox.com

Εισιτήρια: Περίπτερο Time Out, Πάφος & So Easy Stores Παγκύπρια, ηλεκτρονικά: www.soldoutticketbox.com/pafos2017

www.pafos2017.eu



Download
Pafos2017 App



PAFOS2017 OFFICIAL PHOTOGRAPHER



TICKETING PARTNER



Εισιτήρια προπωλούνται:
www.SoldoutTickets.com.cy
σε επιλεγμένα περίπτερα
& στο περίπτερο TimeOut, Πάφου



ΘΕΣΜΙΚΟΙ ΧΟΡΗΓΟΙ / INSTITUTIONAL SPONSORS



Electricity
Authority
of Cyprus



Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού
Ministry of Education and Culture

ΠΛΑΤΙΝΕΝΙΟΣ ΧΟΡΗΓΟΣ / PLATINUM SPONSOR

Τράπεζα Κύπρου



ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΠΑΡΟΧΟΣ TELECOMMUNICATION PROVIDER



ΧΡΥΣΟΣ ΧΟΡΗΓΟΣ GOLD SPONSOR



ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΣ ΕΤΑΙΡΟΣ BUSINESS PARTNER



ΧΟΡΗΓΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΕΘΕΛΟΝΤΙΣΜΟΥ SPONSOR OF THE VOLUNTEER PROGRAMME



ΧΟΡΗΓΟΣ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ TRANSPORTATION SPONSOR



ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ
AUGUST

EUROPEAN CAPITAL
OF CULTURE
PAFOS2017



EUROPEAN CAPITAL OF CULTURE



ΤΡΙΤΗ 1 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017

Soneros de Verdad

ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΚΟΛΠΟΥ ΚΟΡΑΛΛΙΩΝ 21:00

Μουσική

Η Πολιτιστική Πρωτεύουσα της Ευρώπης Πάφος 2017 και ο Δήμος Πέγειας, παρουσιάζουν αυθεντικούς και ποικιλόμορφους ρυθμούς της Κουβανέζικης μουσικής, από τη δεύτερη γενιά των μυθικών Buena Vista Social Club. Το σχήμα έχει επικεφαλής τον Luis Frank Arias, γνήσιο εκπρόσωπο Son Cubano, ο οποίος συνδυάζει αριστοτεχνικά τις νέες με τις παλιές μελωδίες.

Συμμετέχουν: Luis Frank Arias (φωνή), Lerosver Moracen Alemani (τρομπέτα), Nicolás Sirgado (μπάσο, φωνή), Sergio Veranes (tres cubano, φωνή), Querol Aldana (κιθάρα, φωνή), Vivo Barrera (κρουστά) και Fabián Sirgado (congas, φωνή)

Είσοδος ελεύθερη

TUESDAY 1 AUGUST 2017

Soneros de Verdad

CORAL BAY AVENUE 21:00

Music

The European Capital of Culture – Pafos 2017 and the Municipality of Pegeia present the authentic and diverse rhythms of Cuban music, from the second generation of the legendary Buena Vista Social Club. The band, of which Pío Leyva was one of its founding members, is led by Luis Frank Arias, a genuine representative of Son Cubano, who combines masterfully the new with the old.

Participating artists: Luis Frank Arias (vocals), Lerosver Moracen Alemani (trumpet), Nicolás Sirgado (bass, vocals), Sergio Veranes (tres cubano, vocals), Querol Aldana (guitar, vocals), Vivo Barrera (percussion) and Fabián Sirgado (congas, vocals).

Free entrance



2 – 28 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017 / 2 – 28 AUGUST 2017

MOVING SCREENS 2017

Κινηματογράφος

Ο κινηματογράφος ταξιδεύει σε πλατείες κοινοτήτων της Πάφου, αναβιώνοντας τον περιοδεύοντα κινηματογράφο με τη δημιουργία ενός δικτύου προβολών που προσφέρουν τη γοητεία του ανοιχτού, θερινού σινεμά καθώς και ευκαιρίες συνεύρεσης και ψυχαγωγίας. Επιχειρηματικός Εταίρος: Συνεργατική Κεντρική Τράπεζα

Μια καλή Χρονιά (A Good Year)

ΗΠΑ 2006, 118'

ΚΑΘΗΚΑΣ 2/8, ΚΟΥΚΛΙΑ 22/8, ΤΣΑΔΑ 24/8 20:30

Βασισμένη στο μυθιστόρημα του Peter Mayle, η ταινία αφηγείται την ιστορία ενός χρηματιστή που ταξιδεύει στη Νότια Γαλλία για να πουλήσει τον αμπελώνα που κληρονόμησε από τον θείο του. Γρήγορα η υπεροπτική του διάθεση απέναντι στην ζωή της επαρχίας αλλάζει παντελώς χάρη στις αναμνήσεις των παιδικών χρόνων, αλλά και μιας πανέμορφης Γαλλίδας που γνωρίζει. Ο ήρωας θα αφοσιωθεί στην καλλιέργεια του αμπελώνα, αντιμετωπίζοντας κάθε είδους δυσκολία... Μια γλυκόπικρη ταινία και μία «ηλιόλουστη» παραγωγή για το κρασί, τα ταξίδια, την καλοπέραση αλλά και τις δυσκολίες μιας νέας αρχής.

Σενάριο: Marc Klein

Σκηνοθεσία: Ridley Scott

Ηθοποιοί: Russell Crowe, Abbie Cornish, Marion Cotillard, Freddie Highmore, Albert Finney, Rafe Spall, Archie Panjabi, Richard Coyle, Ben Righton, Patrick Kennedy κ.α.

Στην Αγγλική γλώσσα με ελληνικούς υπότιτλους

Είσοδος ελεύθερη



Cinema

The cinema travels to village squares in Pafos, reviving the touring cinema with a series of screenings that offer the charm of open, summer cinema, as well as opportunities for gathering and entertainment.

Business Partner: Cooperative Central Bank

A Good Year

USA 2006, 118'

ΚΑΘΗΚΑΣ 2/8, ΚΟΥΚΛΙΑ 22/8, ΤΣΑΔΑ 24/8 20:30

Based on Peter Mayle's novel, the film tells the story of a stockbroker travelling to Southern France to sell his vineyard, which he inherited from his uncle. Soon, his arrogant attitude towards the life style of the province changes entirely, thanks to childhood memories but also a beautiful French woman he meets. He will commit to the cultivation of the vineyard, facing all kinds of difficulties... A bittersweet film and a "bright" production on wine, travelling, well being but also the difficulties of a new beginning.

Screenplay: Marc Klein

Directed by Ridley Scott

Cast: Russell Crowe, Abbie Cornish, Marion Cotillard, Freddie Highmore, Albert Finney, Rafe Spall, Archie Panjabi, Richard Coyle, Ben Righton, Patrick Kennedy and others.

In English with Greek subtitles

Free entrance

Η Γυναίκα της Ζωής μου

Ιταλία 2010, 125’

ΣΤΡΟΥΜΠΙ 8/8, ΑΡΟΔΕΣ 10/8, ΤΙΜΗ 12/8 **20:30**

Μια ρομαντική κομεντί από την επαρχιακή Ιταλία το 1971, που μεταφέρει την ατμόσφαιρα της εποχής μέσα από την εξαιρετική σκηνοθεσία του Paolo Virzì, κερδίζοντας δεκάδες βραβεία και μια υποψηφιότητα για καλύτερη ξενόγλωσση ταινία στα Όσκαρ. Η Άννα, μια όμορφη μητέρα δύο μικρών παιδιών αγωνίζεται με κάθε τρόπο να εξασφαλίσει τη μικρή οικογένειά της μετά την κατάρρευση του γάμου της. Χωρίς επάγγελμα είναι απελπισμένη να βρει δουλειά και νέο σπίτι. Παρά τις δύσκολες στιγμές, η Άννα διδάσκει με θάρρος τα παιδιά της να αγκαλιάζουν τις μικρές χαρές της ζωής και δεν κάνει ποτέ το πάθος και την αισιόδοξη φύση της, ακόμα κι όταν ο αγαπημένος της γιος την απορρίπτει.

Σενάριο: Francesco Bruni, Francesco Piccolo, Paolo Virzì

Σκηνοθεσία: Paolo Virzì

Ηθοποιοί: Stefania Sandrelli, Valerio Mastandrea, Micaela Ramazzotti, Marco Messeri, Sergio Albelli, Claudia Pandolfi, Fabrizia Sacchi κ.α.

Στην Ιταλική γλώσσα με ελληνικούς και αγγλικούς υπότιτλους

Είσοδος ελεύθερη

Οι 'Αθικτοι

Γαλλία 2011, 112’

ΠΕΓΕΙΑ 21/8, ΑΡΜΟΥ 28/8 **20:30**

Στο Παρίσι ο τετραπληγικός ιδιόρρυθμος αριστοκράτης διανοούμενος Philippe εξετάζει υποψήφιους για τη θέση φροντιστή, όταν κυριολεκτικά εισβάλει στο σπίτι του ο θρασύς Αφρικανός Driss ζητώντας του να βεβαιώσει την παρουσία του εκεί ώστε να εισπράξει το ανεργιακό του από τις Κοινωνικές Ασφαλίσεις. Ο Philippe τον προκαλεί να μείνει μαζί του για ένα μήνα ώστε να αποκτήσει εμπειρίες, γεγονός που αλλάζει τη ζωή του Phillipe και των γύρω του.

Σενάριο/σκηνοθεσία: Olivier Nakache, Eric Toledano
Ηθοποιοί: François Cluzet, Omar Sy, Anne Le Ny, Audrey Fleurot, Joséphine de Meaux, Clotilde Mollet, Alba Gaïa Kraghede Bellugi, Cyril Mendy, Salimata Kamate κ.α.

Στη Γαλλική γλώσσα με ελληνικούς και αγγλικούς υπότιτλους

Είσοδος ελεύθερη

The First beautiful Thing La Prima Cosa Bella

Italy 2010, 125’

STROUMPI 8/8, ARODES 10/8, TIMI 12/8 **20:30**

A romantic comedy from provincial Italy of 1971, communicating the atmosphere of the period through Paolo Virzi’s exceptional direction, and winning dozens of awards and a nomination for a best foreign language film at the Academy Awards.

Anna, a beautiful mother of two young children, fights in every way to secure her small family after the dissolution of her marriage. Without a profession, she is desperate to find a job and a new home. Despite the difficult moments, Anna courageously teaches her children to embrace the little joys of life and she never loses her passion and her positive nature even when her beloved son rejects her.

Screenplay: Francesco Bruni, Francesco Piccolo, Paolo Virzì

Directed by Paolo Virzì

Cast: Stefania Sandrelli, Valerio Mastandrea, Micaela Ramazzotti, Marco Messeri, Sergio Albelli, Claudia Pandolfi, Fabrizia Sacchi and others.

In Italian with Greek and English subtitles

Free entrance

The Intouchables

France 2011,112’

ΠΕΓΕΙΑ 21/8, ΑΡΜΟΥ 28/8 **20:30**

In Paris, the quadriplegic eccentric aristocrat Philippe is interviewing candidates for a caregiver position when the rude African Driss literally invades his home asking him to confirm his presence there in order to receive his unemployment benefit from Social Insurance. Philippe challenges Driss, offering him a trial period of one month to gain experience, which changes the lives of Phillipe and those around him.

Screenplay/direction: Olivier Nakache, Eric Toledano
Cast: François Cluzet, Omar Sy, Anne Le Ny, Audrey Fleurot, Joséphine de Meaux, Clotilde Mollet, Alba Gaïa Kraghede Bellugi, Cyril Mendy, Salimata Kamate and others.

In French with Greek and English subtitles

Free entrance

ΤΕΤΑΡΤΗ 2 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017

Κυπριακά Ερωτικά

ΒΡΥΣΗ ΤΩΝ ΠΕΓΕΙΩΤΙΣΣΩΝ **20:30**

Μουσική

Η Σκηνή που ταξιδεύει παρουσιάζει σε θεατρική απόδοση φυλλάδες σημαντικών Κυπρίων Ποιητάρηδων, που τραγουδούν τις χαρές, τους πόνους και τα πάθη του έρωτα. Τα δραματοποιημένα αυτά ποιητικά κείμενα ερμηνεύει η Έλενα Χατζηναυξέντη, σε σκηνοθεσία Χρύσως Χααραλάμπους. Συνοδεύουν οι Βιρτουόζοι μουσικοί Γάννης Κουτής, Μιχάλης Κουλουμής και Θοδωρής Ζιάρκας.

Χορηγός: CYTAMOBILE VODAFONE

Είσοδος ελεύθερη

WEDNESDAY 2 AUGUST 2017

Cyprus Rhymes of Love

VRYSI TON PEGEIOTISSON **20:30**

Music

The Travelling Stage presents, in a theatrical performance, the poetry of distinguished Cypriot folk poets, that sing the joys, hardships and the passions of love. The poetry texts are performed by Elena Hatziafxenti and directed by Chryso Charalambous. With the accompaniment of the brilliant musicians Yiannis Koutis, Michalis Kouloumis and Thodoris Ziarkas.

Sponsor: CYTAMOBILE VODAFONE

Free entrance



ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 4 & ΣΑΒΒΑΤΟ 5 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017 / FRIDAY 4 & SATURDAY 5 AUGUST 2017

ΦΕΓΓΑΡΙΑ ΚΑΙ ΑΣΤΕΡΙΑ / MOONS AND STARS

Μουσική

Στην ιστορικά φορτισμένη περιοχή της Πέτρας του Ρωμιού παρουσιάζονται δύο βραδυές που συνδυάζουν θάλασσα και ουρανό, μουσική και ποίηση. Εκεί όπου οι πολιτισμοί συναντώνται, και όπου η Αφροδίτη κυριαρχεί ως η απόλυτη θεά.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 4

Μουσική χωρίς Σύννορα

ΠΕΤΡΑ ΤΟΥ ΡΩΜΙΟΥ 20:30

Το καθαριστικό σύνολο Accordes, με εννέα κιθάρες και ένα κοντραμπάσο, παρουσιάζει ένα πρόγραμμα σε επιμέλεια Ευαγόρα Καραγιώργη και Ζωής Παϊσάνου - Μάρκου, με έργα γραμμένα για κιθάρα από τη Μεσόγειο, την Ευρώπη και τη Λατινική Αμερική καθώς και διασκευές και παραδοσιακές μελωδίες διασκευασμένες από τον Ευαγόρα Καραγιώργη. Ερμηνεύει η Παυλίνα Κωνσταντοπούλου.

Music

Aphrodite's Rock, a place filled with history, will be the venue for two evenings that combine the sea and the sky, music and poetry. There, where cultures meet and where Aphrodite dominates as the ultimate goddess.

FRIDAY 4

Music without Borders

APHRODITE'S ROCK 20:30

The Acordes Guitar Ensemble (with nine guitars and a contrabass) presents a programme curated by Evagoras Karageorgis and Zoi Paisanou-Marcou, with guitar pieces from the Mediterranean, Europe and Latin America, as well as traditional Cypriot melodies adapted by Evagoras Karageorgis. Singer: Pavlina Constantopoulou.



ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 4

Δεύτερη Ζωή

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗ

ΠΕΤΡΑ ΤΟΥ ΡΩΜΙΟΥ 22:00

Η Ελευθερία Αρβανιτάκη δίνει μια μοναδική παράσταση μελοποιημένης ποίησης, αποδεικνύοντας για μιαν ακόμα φορά πώς η τέχνη της ερμηνείας της μπορεί να αναδείξει την άκρα ευαισθησία, την εκφραστική δυναμική και τις νοηματικές εντάσεις κάθε ενός ξεχωριστού στίχου.

Ενορχηστρώσεις: Αλέξανδρος Δράκος Κτιστάκης.

Μουσικοί: Γιώργος Γεωργιάδης (μπάσο), Αλέξανδρος Δράκος Κτιστάκης (τύμπανα), Γιάννης Κυριμκυρίδης (πιάνο), Νίκος Μέρμηγκας (λάφτα, μπουζούκι, λαούτο, μαντολίνο), Δημήτρης Τσάκας (σαξόφωνο).

Χορηγοί: ΟΠΑΠ & ΑΗΚ

Χορηγοί Φιλοξενίας: Aphrodite Hills & Atlantica Hotels & Resorts

Ενιαίο εισιτήριο: €20 & €25

ΣΑΒΒΑΤΟ 5

Η Μεσόγειος συναντά τα Βαλκάνια

ΠΕΤΡΑ ΤΟΥ ΡΩΜΙΟΥ 20:30

Το Amalgamation Project ισορροπεί ανάμεσα στο μεσογειακό ήχο και τη βαλκανική μουσική παράδοση, αναδεικνύοντας τον πλούτο της πολυφωνίας από το γυναικείο φωνητικό σύνολο Amalgamation Choir.

Βασιλική Αναστασίου (φωνή, έρευνα, συνθέσεις), Ερμής Μιχαήλ (κιθάρα, ενορχηστρώσεις, Άλκης Αγαθοκλέους (νέι) Ρόδος Παναγιώτου (κρουστά) Παύλος Carvalho (βιολοντσέλο), Αργυρώ Χριστοδούλου και Εύρη Δημητρίου (φωνητικά).

FRIDAY 4

Second Life

ELEFThERIA ARVANITAKI

APHRODITE'S ROCK 22:00

Eleftheria Arvanitaki gives a unique performance of poetry set to music, proving once more how the art of her interpretation can bring out extreme sensitivity, the dynamic of expression and the deep meanings of each individual verse.

Orchestration: Alexandros Drakos Ktistakis. Musicians: Giorgos Georgiades (bass), Alexandros Drakos Ktistakis (drums), Yiannis Kyrimkyrides (piano), Nikos Mermigkas (lafta, bouzouki, laouto, mandolin), Dimitris Tsakas (saxophone).

Sponsors: OPAP & EAC

Hospitality Sponsors: Aphrodite Hills & Atlantica Hotels & Resorts

Ticket for both events: €20 & €25

SATURDAY 5

The Mediterranean meets the Balkans

APHRODITE'S ROCK 20:30

The Amalgamation Project balances between the Mediterranean sounds and the Balkan musical tradition, celebrating the richness of polyphony by the female vocal group Amalgamation Choir.

Vasiliki Anastasiou (vocals, research, compositions), Ermis Michael (guitar, orchestration), Alkis Agathokleous (ney), Pavlos Carvalho (cello), Argyro Christodoulou and Evri Demetriou (vocals).

ΣΑΒΒΑΤΟ 5

Γάμοι και Κηδείες GORAN BREGOVIC

ΠΕΤΡΑ ΤΟΥ ΡΩΜΙΟΥ 22:00

Ο Goran Bregovic παρουσιάζει ένα σύμπαν από ξεχωριστούς ήχους και συναρπαστικές μουσικές εκτελέσεις, επιβεβαιώνοντας το ταλέντο του στη σύνθεση ετερόκλητων στοιχείων και σε όσα επιφανειακά φαίνονται αταίριαστα. Οι μουσικές του, με έντονες τις επιδράσεις της Βαλκανικής παράδοσης, ξεχωρίζουν για τα χάλκινα, τις παραδοσιακές βουλγάρικες πολυφωνίες, αλλά και την ηλεκτρική κιθάρα, τα παραδοσιακά κρουστά και τα έγχορδα. Ένας ξέφρενος ύμνος στην ομορφιά της ζωής. Χορηγοί: ΟΠΑΠ & ΑΗΚ Χορηγοί Φιλοξενίας: Aphrodite Hills & Atlantica Hotels & Resorts

Ενιαίο εισιτήριο: €20 & €30

SATURDAY 5

Weddings and Funerals GORAN BREGOVIC

APHRODITE'S ROCK 22:00

Goran Bregovic presents a world of unique sounds and exciting musical performances, confirming his talent to bring contrasting elements together, and what superficially seems not to match. His music, highly influenced by the Balkan tradition, is famous for the brass instruments, the traditional Bulgarian polyphonies, the electric guitar, the traditional percussion instruments and the string instruments. A frantic hymn to the beauty of life. Sponsors: OPAP & EAC Hospitality Sponsors: Aphrodite Hills & Atlantica Hotels & Resorts

Ticket for both events: €20 & €30



Goran Bregovic
Nebojsa Babic



Mycenae

ΤΡΙΤΗ 8 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017

Από τις Μυκήνες στην Πάφο

ΜΟΥΣΕΙΟ ΤΟΥ ΤΙΠΟΤΑ (ΜΑΑ ΠΑΛΑΙΟΚΑΣΤΡΟ) 20:30

Μουσική

Η ανάδειξη ιστορικών χώρων μέσα από δράσεις αποτελεί ένα από τους στόχους του Ανοικτού Εργοστασίου Πολιτισμού. Στο μουσείο του Τιποτα, στην περιοχή Μάα-Παλαιόκαστρο διοργανώνεται συναυλία με μουσική που έχει γραφτεί ειδικά για τον σκοπό αυτό από τον Κύπριο συνθέτη Σάββα Σάββα, ιστορώντας τον μυκηναϊκό αποικισμό στην Πάφο και υπογραμμίζοντας την ιστορικότητα του χώρου. Με ένα πιάνο και μια διευρυμένη επιλογή κρουστών οργάνων (καμπάνες, ξυλόφωνο, τύμπανα κ.ά.), ο συνθέτης θα αξιοποιήσει στο έπακρον τις δυνατότητες που του παρέχει ο χώρος λόγω της ιδιομορφίας της κατασκευής του. Με τη συνεργασία του Πολιτιστικού Οργανισμού Avantgarde

Είσοδος ελεύθερη

TUESDAY 8 AUGUST 2017

From Mycenae to Pafos

MUSEUM OF NOTHING (ΜΑΑ ΠΑΛΑΙΟΚΑΣΤΡΟ) 20:30

Music

Putting historical sites into the spotlight through various events is one of the objectives of the Open Air Factory. At the Musuem of Nothing, at the Maa Palaiokastro area, a music concert is organised, written especially for this purpose by the Cypriot composer Savvas Savva, depicting the Mycenaean colonization in Pafos and highlighting the historicity of the area. With a piano and an extended selection of percussion instruments (bells, xylophone, drums etc.) the composer will take full advantage of the possibilities offered by the venue due to the peculiarity of its formation. With the collaboration of the Avantgarde Organisation.

Free entrance



9, 17, 23, 30 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017 / 9, 17, 23, 30 AUGUST 2017

SEEFEST / SEEFEST

Σινεμά στην παραλία / Cinema on the beach

Κινηματογράφος

Για 4η συνεχόμενη χρονιά, το SeeFest διοργανώνει προβολές και προσκαλεί ντόπιους, ξένους και επισκέπτες της πόλης, να μοιραστούν μια κινηματογραφική εμπειρία κάτω από τα άστρα και δίπλα στο κύμα. Το 2017 προτείνονται 4 ταινίες που συνδυάζουν βαθιά ανθρώπινες ιστορίες με χιούμορ, υπερβάσεις και περιπέτειες συνδέοντας και δημιουργώντας συνθήκες επικοινωνίας μέσω της μεγάλης δύναμης της 7ης τέχνης.

Χορηγός: ΟΠΑΠ

Cinema

For the 4th consecutive year, SeeFest organises screenings and invites locals, foreigners and visitors of the town to share a cinematic experience under the stars and next to the waves. For 2017 the four films that are proposed combine deep human stories with humour, exceedances and adventures, connecting and creating conditions of communication through the great power of the Cinema.

Sponsor: OPAP

ΤΕΤΑΡΤΗ 9

Η Καλύτερη Στιγμή τους

Μ. Βρετανία. 2016, 117'

ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΠΑΡΑΛΙΑ ΣΟΔΑΠ 20:30

Στο Λονδίνο του 1940, η νεαρή Κάτριν προσλαμβάνεται ως σεναριογράφος μιας πατριωτικής ταινίας που ετοιμάζει το υπουργείο Πληροφοριών. Ξεκινώντας να γράφει μια πραγματική ιστορία γυναικείου ηρωισμού, καταλαβαίνει γρήγορα πως ο μύθος είναι πάντα γοητευτικότερος από τα γεγονότα, σε έναν αστείο όσο και συγκινητικό φόρο τιμής στη μυθοπλαστική δύναμη του σινεμά, στα κλισέ, τα τρικ και τα αληθινά ψέματά του.

Σενάριο: Gaby Chiappe, Lissa Evans

Σκηνοθεσία: Lone Scherfig

Ηθοποιοί: Jeremy Irons, Gemma Arterton, Sam Claflin, Bill Nighy, Jack Huston, Ellis Cole κ.α.

Στην Αγγλική γλώσσα με ελληνικούς υπότιτλους

ΠΕΜΠΤΗ 17

Θεέ μου, τι σου κάναμε;

Γαλλία, 2014, 97'

ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΠΑΡΑΛΙΑ ΣΟΔΑΠ 20:30

Ο Κλοντ και η Μαρί είναι ένα αστικό ζευγάρι Καθολικών Γάλλων. Οι τρεις κόρες τους, τους έχουν πικράνει, καθώς η μια έχει παντρευτεί έναν Εβραίο, η δεύτερη έναν Μουσουλμάνο και η τρίτη έναν Κινέζο. Η αγωνία τους κορυφώνεται, όταν η τέταρτη κόρη τους, τους ανακοινώνει ότι παντρεύεται και αναθαρρούν προσωρινά, μαθαίνοντας ότι ο αρραβωνιαστικός της είναι Γάλλος Καθολικός. Τα όνειρά τους θα γκρεμιστούν όταν αποκαλυφθεί ότι ο νεαρός είναι Γάλλος Αφρικανός, με γονείς εξίσου παραδοσιακούς και αυστηρούς στη δική τους κουλτούρα.

Σενάριο/σκηνοθεσία: Philippe de Chauveron

Ηθοποιοί: Christian Clavier, Chantal Lauby, Ary Abittan, Medi Sadoun, Frédéric Chau, Noom Diawara, Charles Koffi, Frédérique Bel, Julia Piaton, Emilie Caen, κ.α. Στη Γαλλική γλώσσα με ελληνικούς και αγγλικούς υπότιτλους

WEDNESDAY 9

Their Finest

Great Britain 2016, 117'

MUNICIPAL BEACH SODAP 20:30

In London in 1940, young Katrin is hired as a screenwriter of a patriotic film prepared by the Ministry of Information. As she begins to write a true story on female heroism, she soon realises that myth is always more charming than the facts. A comical yet emotional tribute to cinema's fictional power, clichés, tricks and true lies.

Screenplay: Gaby Chiappe, Lissa Evans

Directed by: Lone Scherfig

Cast: Jeremy Irons, Gemma Arterton, Sam Claflin, Bill Nighy, Jack Huston, Ellis Cole and others.

In English with Greek subtitles

THURSDAY 17

Qu'est-ce qu'on a fait au

Bon Dieu?

(Serial (Bad) Weddings)

France, 2014, 97'

MUNICIPAL BEACH SODAP 20:30

Claude and Marie are a French Catholic bourgeois couple. They are embittered by their three daughters, as one is married to a Jew, the second to a Muslim, and the third one to a Chinese man. Their agony culminates when their fourth daughter announces that she is getting married, yet they are temporarily encouraged when they learn that her fiancé is a French Catholic. Their dreams will be fall to pieces when the young man is revealed to be an African Frenchman, of traditional parents, strict in their own culture.

Screenplay/direction: Philippe de Chauveron

Cast: Christian Clavier, Chantal Lauby, Ary Abittan, Medi Sadoun, Frédéric Chau, Noom Diawara, Charles Koffi, Frédérique Bel, Julia Piaton, Emilie Caen and others.

In French with Greek and English subtitles

TETARTH 23
Ο Εκατοντάχρονος που πήδηξε
από το Παράθυρο κι εξαφανίστηκε
Σουηδία, 2013, 114’

ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΠΑΡΑΛΙΑ ΣΟΔΑΠ **20:30**

Ο τρόφιμος ενός γηροκομείου αρνείται να γιορτάσει τα εκατοστά γενέθλιά του και πηδώντας από το παράθυρο, φεύγει προς το άγνωστο. Ενώ αναπολεί τα γεγονότα της ζωής του, θα βρεθεί κρατώντας μια βαλίτσα γεμάτη εκατομμύρια σουηδικές κορόνες κι έχοντας την αστυνομία και μια εγκληματική συμμορία στο κατόπι του.
Σενάριο: Felix Herngren, Hans Ingemansson
Σκηνοθεσία: Felix Herngren
Ηθοποιοί: Robert Gustafsson, Mia Skäringer, Iwar Wiklander, David Wiberg, Jens Hultén, David Shackleton, Ralph Carlsson, Georg Nikoloff, Alan Ford κ.α.
Στην Αγγλική γλώσσα με με ελληνικούς υπότιτλους

TETARTH 30
Η Ελιά
Ισπανία 2016 100’

ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΠΑΡΑΛΙΑ ΣΟΔΑΠ **20:30**

Μια ταινία που συνδυάζει χιούμορ και ανθρωπιά. Ένα τρυφερό road movie που προβάλλει τις διαφορές ανάμεσα στον ευρωπαϊκό Νότο και τον ισχυρό Βορρά μέσα από την ιστορία της Άλμας. Η ηρωίδα ξεκινά από την Ισπανία με ένα φίλο και το θείο της, για να φέρει πίσω την οικογενειακή αιωνόβια ελιά από μια εταιρεία στο Ντίσελντορφ. Η πώληση της αιωνόβιας ελιάς πριν χρόνια ήταν η αιτία να τσακωθούν οι ιδιοκτήτες της, πατέρας και παππούς, με τον τελευταίο να πέφτει σε μαρασμό και έπειτα από πολυετή σιωπή να έχει σταματήσει πλέον και να τρώει.
Σενάριο: Paul Laverty
Σκηνοθεσία: Icíar Bollaín
Ηθοποιοί: Anna Castillo, Javier Gutiérrez, Pep Ambròs, Manuel Cucala, Miguel Angel Aladren, Carme Pla, Ana Isabel Mena, María Romero, Paula Usero κ.α.
Στην Ισπανική γλώσσα με αγγλικούς και ελληνικούς υπότιτλους

WEDNESDAY 23
The 100 Year-Old Man who
climbed out the Window and
disappeared
Sweden 2013, 114’

MUNICIPAL BEACH SODAP **20:30**

A man living in a nursing home who refuses to celebrate his 100th birthday, jumps out a window and begins a journey to the unknown. While he reminisces the events of his life, he finds himself holding a suitcase full of millions of Swedish kroner and the police and a criminal gang following him.
Screenplay: Felix Herngren, Hans Ingemansson
Directed by Felix Herngren
Cast: Robert Gustafsson, Mia Skäringer, Iwar Wiklander, David Wiberg, Jens Hultén, David Shackleton, Ralph Carlsson, Georg Nikoloff, Alan Ford and others.
In English with Greek subtitles

WEDNESDAY 30
The Olive (El Olivo)
Spain 2016, 100’

MUNICIPAL BEACH SODAP **20:30**

A film that combines humor and humanism. A gentle road movie that portrays the differences between the European South and the powerful North through the story of Alma. The heroine starts from Spain with a friend and her uncle to bring back the family 2000-years-old olive tree from a company in Dusseldorf. The sale of the olive tree took place years ago and it was the cause for a quarrel between its owners, her father and her grandfather, with the result of the decline of the grandfather and, after many years of silence, his refusal to stop eating.
Screenplay: Paul Laverty
Directed by: Icíar Bollaín
Cast: Anna Castillo, Javier Gutiérrez, Pep Ambròs, Manuel Cucala, Miguel Angel Aladren, Carme Pla, Ana Isabel Mena, María Romero, Paula Usero and others.
In Spanish with Greek and English subtitles

TETARTH 9 & ΠΕΜΠΤΗ 10 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017
The Red Hour

ΠΛΑΤΕΙΑ ΚΑΣΤΡΟΥ ΠΑΦΟΥ **20:30**

Χορός
Πρόκειται για κοινή παραγωγή των δύο Πολιτιστικών Πρωτευουσών κατά το 2017, Πάφος και Aarhus, στην οποία συμμετέχουν καλλιτέχνες και από τις δύο πόλεις. Η ιδέα και το δημιουργικό τμήμα του έργου ανήκουν στη Marie Brolin-Tani, ενώ τη χορογραφία υπογράφουν οι Melody Putu και Αλέξανδρος Μιχαήλ. Στην παραγωγή συμμετέχουν έξι χορευτές από την ομάδα χορού Black Box Dance Company από το Holstebro και τέσσερις ομότεχνοι τους από την Κύπρο. Τη μουσική σύνθεση και την επί σκηνής ζωντανή εκτέλεση αναλαμβάνει ο Gert Sørenssen. Την ευθύνη για τους φωτισμούς και τις σχετικές προβολές έχει η Καρολίνα Σπύρου.
Μια συνεργασία των Πολιτιστικών Πρωτευουσών της Ευρώπης Πάφος2017 και Aarhus 2017.

Είσοδος ελεύθερη

WEDNESDAY 9 & THURSDAY 10 AUGUST 2017
The Red Hour

PAFOS CASTLE SQUARE **20:30**

Dance
A joint production of the two European Capitals of Culture for 2017, Pafos and Aarhus, involving artists from both cities. The concept and the creative part of the project belong to Marie Brolin-Tani, while Melody Putu and Alexandros Michael are responsible for the choreography. Six dancers from the Black Box Dance Company from Holstebro and four dancers from Cyprus participate in this production. Gert Sørenssen takes on the musical composition and the on stage live performance. Karolina Spyrou is responsible for the lighting and the related projections.
A collaboration of the European Capitals of Culture Pafos2017 and Aarhus 2017.

Free entrance





Akamas Project: Ecological Film Festival

ΤΕΤΑΡΤΗ 9 & ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017

Akamas Project: Φεστιβάλ Οικολογικού Κινηματογράφου

ΝΕΟ ΧΩΡΙΟ 9/8, ΔΡΟΥΣΙΑ 10/8,
ΠΑΝΩ ΑΡΟΔΕΣ 11/8, ΠΕΓΕΙΑ 12/8, ΚΑΘΗΚΑΣ 13/8
20:00

Κινηματογράφος

Στο πλαίσιο του Akamas Project της Πολιτιστικής Πρωτεύουσας της Ευρώπης, ενός σύνθετου προγράμματος προστασίας των φυσικών περιοχών και αειφόρου ανάπτυξης των κοινοτήτων της χερσονήσου Ακάμα, διοργανώνεται Φεστιβάλ Οικολογικού Κινηματογράφου, το οποίο περιλαμβάνει βραβευμένα ντοκιμαντέρ, ταινίες μικρού μήκους και ταινίες animation μικρού μήκους οικολογικού περιεχομένου, με στόχο την ενημέρωση και ευαισθητοποίηση του κοινού, για τα περιβαλλοντικά προβλήματα του πλανήτη. Το φεστιβάλ οικολογικών ταινιών διοργανώνεται για πρώτη φορά στις κοινότητες του Ακάμα και απευθύνεται σε θεατές όλων των ηλικιών, κατοίκους και επισκέπτες του Ακάμα. Με ελληνικούς και αγγλικούς υπότιτλους.

Είσοδος ελεύθερη

WEDNESDAY 9 – SUNDAY 13 AUGUST 2017

Akamas Project: Ecological Film Festival

NEO CHORIO 9/8, DROUSHIA 10/8,
PANO ARODES 11/8, PEGEIA 12/8, KATHIKAS 13/8
20:00

Cinema

Within the frame of the Akamas Project of the European Capital of Culture a complex programme for the protection of natural areas and the sustainable development of the communities of the Akamas peninsula, an Ecological Film Festival is organised which includes award-winning documentaries, short films and short animation films of ecological content, aiming at informing and raising public awareness about the environmental issues of the planet. The Ecological Film Festival is organised for the first time in the communities of Akamas and is addressing spectators of all ages, residents and visitors of Akamas. With Greek and English subtitles

Free entrance

ΣΑΒΒΑΤΟ 12 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017

ΦΕΓΓΑΡΙΑ ΚΑΙ ΑΣΤΕΡΙΑ

Από την Οδύσσεια στον
Κ.Π. Καβάφη με τον
Γιώργο Κιμούλη

ΑΡΧΑΙΟ ΩΔΕΙΟ **20:30**

Μουσική - Λογοτεχνία

Η ποίηση του Κ.Π. Καβάφη από τον σπουδαίο ηθοποιό Γιώργο Κιμούλη, συγκεντρώνει τη νοσταλγία μιας χαμένης ανθρώπινης φωνής, επιτρέποντας στο συνθέτη Θοδωρή Οικονόμου να τα πλησιάσει με τη μουσική του, και να φωτίσει τον άνθρωπο μέσα από πάθη και λάθη. Με το βλέμμα στραμμένο στην Οδύσσεια του Bob Wilson, τα φώτα χαμηλώνουν και η μουσική περιηγείται στο μύθο του Οδυσσέα, έτσι όπως τον ονειρεύτηκε ο Θοδωρής Οικονόμου. Οι όροι «Προορισμός» και «Οδυσσέας» λειτουργούν ως ερμηνευτικά κλειδιά για την καθαφική «Ιθάκη», με την οποία ξεκινά την απαγγελία του ο Γιώργος Κιμούλης, προτού δώσει ξανά τη σκυτάλη στη μουσική, προκειμένου να συνεχιστεί το ταξίδι. Χορηγός ΟΠΑΠ Κύπρου
Χορηγός Φιλοξενίας: Αλμύρα - Θάνος Hotels

Είσοδος: €20 & €15

SATURDAY 12 AUGUST 2017

MOONS AND STARS

From Odyssey to C.P. Cavafy
with George Kimoulis

ANCIENT ODEON **20:30**

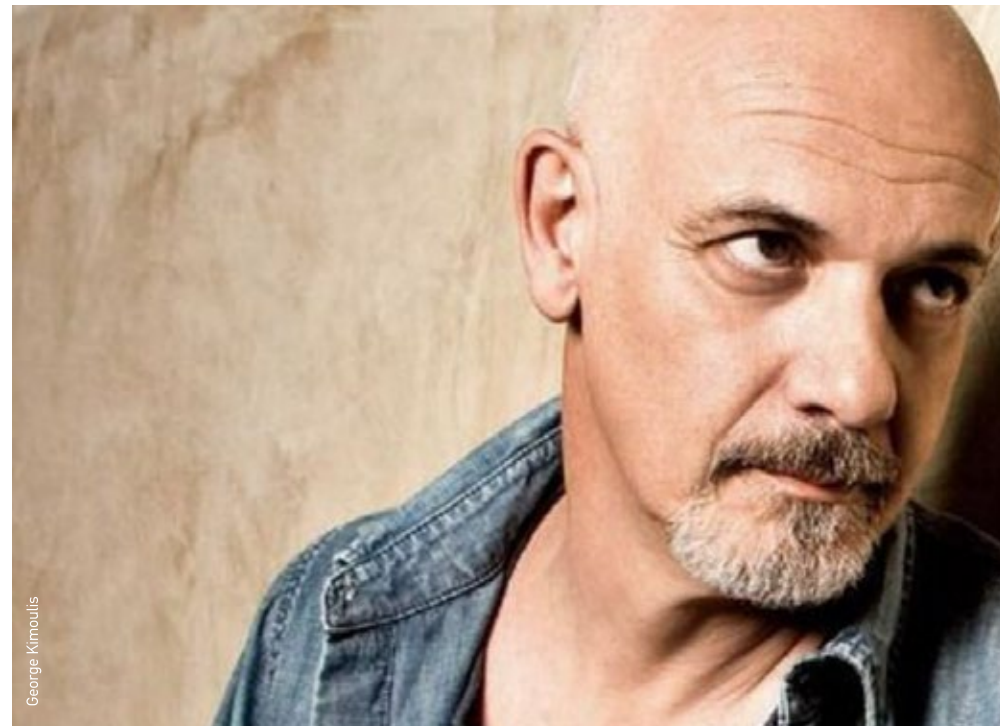
Music - Literature

The poetry of C.P. Cavafy narrated by the great actor George Kimoulis carries a sense of nostalgia for a human voice lost, allowing Thodoris Economou to approach it musically and shed light on man's passions and faults. Through Robert Wilson's Odyssey, the lights dim and the music takes us to the myth of Ulysses, as envisioned by Thodoris Economou. The terms "Destination" and "Ulysses" function as keywords for Cavafy's "Ithaca" with which George Kimoulis begins his narration, before the music takes over in order to continue with the journey.

Sponsor: OPAP

Hospitality Sponsor: Almyra – Thanos Hotels

Entrance: €20 & €15



George Kimoulis

ΤΡΙΤΗ 15, ΤΕΤΑΡΤΗ 16, ΠΕΜΠΤΗ 17, ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 18
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017

Ενώνοντας τη Μεσόγειο

ΘΑΛΑΣΣΙΝΕΣ ΣΠΗΛΙΕΣ, ΠΕΓΕΙΑ **20:00**

Θέατρο

Στις θαλασσινές σπηλιές μπροστά από το ναυάγιο του EDRO III, ο γνωστός ηθοποιός Μάριος Ιωάννου δημιουργεί μαζί με μια μεγάλη δημιουργική ομάδα από την Κύπρο και το εξωτερικό, ένα συγκλονιστικό θεατρικό κόσμο που συνδέει τη Μεσόγειο και τους ανθρώπους της. Ηθοποιοί από την Αλεξάνδρεια, τη Βαρκελώνη, τη Μασσαλία, την Πάφο, τη Σμύρνη, και την Ταγγέρη, θα βρεθούν αντιμέτωποι, ο ένας με τον άλλο σε μια σκηνή στον κόλπο της Πέγεια, και μαζί θα εξερευνήσουν τις έννοιες της κοινής θάλασσας και της κοινής πατρίδας. Το κείμενο έγραψε Μάριος Ιωάννου σε συνεργασία με τους ηθοποιούς της παράστασης.

Συμμετέχουν οι ηθοποιοί: Eslam Essa (Αλεξάνδρεια/Αίγυπτος) Reda Amrani (Ταγγέρη/Μαρόκο), Raül Moreno Supervia (Βαρκελώνη/Ισπανία) Nicolas Rochette (Μασσαλία/Γαλλία) Şafak Ersözlü (Σμύρνη/Τουρκία)

Καλλιτεχνική διεύθυνση: Achim Wieland

Σκηνογραφία και Ενδυματολογία: Έλενα Κοτασβίλη/Αλέξης Βαγιάνος

Φωτισμοί: Βασίλης Πετεινάρης

Σχεδιασμός ήκου: Χρίστος Κυριακούλης

Η παράσταση θα δοθεί στα αγγλικά αλλά θ'ακουστούν οι γλώσσες και των άλλων πατριδών.

Είσοδος: €10

TUESDAY 15, WEDNESDAY 16, THURSDAY 17, FRIDAY 18
AUGUST 2017

Uniting the Mediterranean Sea

SEA CAVES, PEGEIA **20:00**

Theatre

At the sea caves, in front of the EDRO III shipwreck, the well-known actor Marios Ioannou creates, together with a big team from Cyprus and overseas, an exciting theatrical world that connects the Mediterranean and its people. Actors from Alexandria, Barcelona, Marseille, Pafos, Smyrna and Tangier, will face each other in a scene in the bay of Peyia, and together they will explore the meanings of a common sea and a common country. The script was written by Marios Ioannou in collaboration with the participating artists.

Participating artists: Eslam Essa (Alexandria/Egypt), Reda Amrani (Tangier/Morocco), Raül Moreno Supervia (Barcelona/Spain), Nicolas Rochette (Marseille/France), Şafak Ersözlü (Smyrna/Turkey).

Artistic direction: Achim Wieland

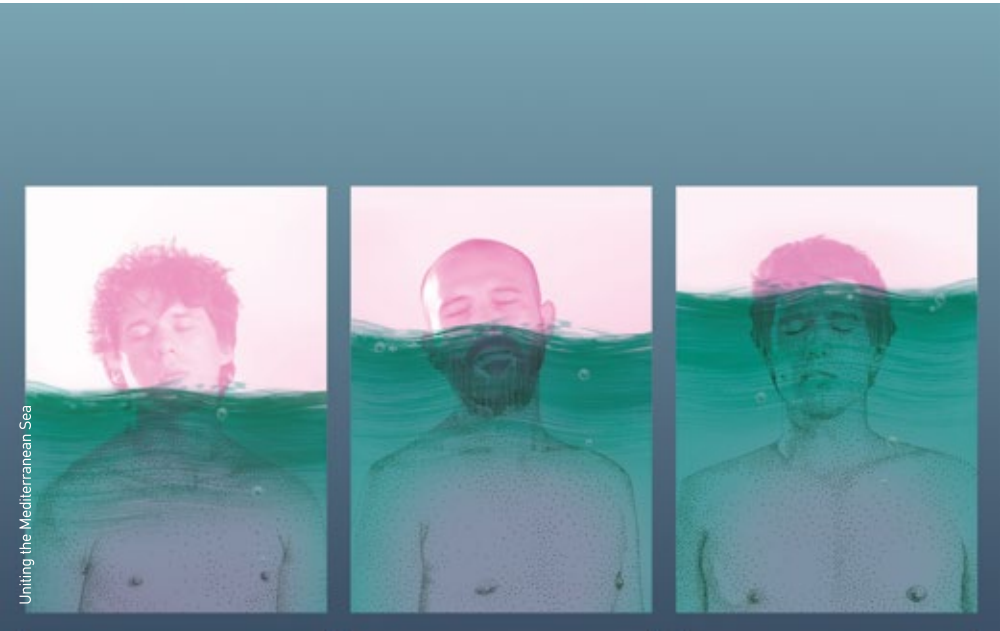
Stage and Costume design: Elena Kotasvili/Alexis Vayianos

Lighting: Vasilis Petinaris

Sound design: Christos Kyriacoullis

The performance will be in English but the languages of other countries will also be heard.

Entrance: €10



Uniting the Mediterranean Sea



European Eyes on Japan Today
Ergenc Korkmazel

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 18 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ – 3 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2017

Ευρωπαϊκές Ματιές στην Ιαπωνία
Η Ιαπωνία σήμερα

ΠΑΛΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ **16:00– 19:00**

Φωτογραφία

ΕΓΚΑΙΝΙΑ : ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 18 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ, 19:30

Από το 1999, το πρόγραμμα αυτό προσκαλεί φωτογράφους από δύο Ευρωπαϊκές Πολιτιστικές Πρωτεύουσες στην Ιαπωνία, προκειμένου να καταγράψουν εικόνες από διαφορετικές περιοχές της χώρας, με θέμα τον τρόπο ζωής των κατοίκων. Έτσι, ιδιαίτερες πτυχές της καθημερινής ζωής της Ιαπωνίας καταγράφονται από τον κάθε φωτογράφο, σε έργα που διαφοροποιούνται δραστικά από τα στερεότυπα ή τις συνήθεις εικόνες των μέσων μαζικής ενημέρωσης. Στο τέλος κάθε εγχειρήματος, όλες οι φωτογραφίες τοποθετούνται σε μουσεία της Ιαπωνίας. Το 2017, στο πλαίσιο της Πολιτιστικής Πρωτεύουσας της Ευρώπης Πάφος2017, συμμετέχουν ο Ergenc Mehmet Korkmazel και ο Κωνσταντίνος Ταλιώτης σε καλλιτεχνική επιμέλεια Mikiko Kikuta. Με την υποστήριξη και συνεργασία του Πολιτιστικού οργανισμού EU-Japan Fest Japan Committee.

Είσοδος ελεύθερη

FRIDAY 18 AUGUST – SUNDAY 3 SEPTEMBER 2017

European Eyes on Japan
Japan Today

OLD POWERHOUSE **16:00–19:00**

Photography

OPENING: FRIDAY 18 AUGUST, 19:30

Starting from 1999, the programme has been inviting photographers from two European Capitals of Culture to Japan, in order to document images of people's way of living in different areas of the country. Thus, particular aspects of everyday life in Japan are recorded by each photographer, in works that are drastically differentiated from stereotypes or the usual images of the media. At the end of each project, all photographs are exhibited in museums in Japan. For 2017, and in the framework of the European Capital of Culture – Pafos2017, the participating photographers are Ergenc Mehmet Korkmazel and Constantinos Taliotis, while the exhibition is curated by Mikiko Kikuta. With the support and collaboration of the Cultural Organisation EU-Japan Fest Japan Committee.

Free entrance



ΣΑΒΒΑΤΟ 19 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017

Misia - Η ψυχή των Fado

ΑΡΧΑΙΟ ΩΔΕΙΟ 20:30

Μουσική

Η Misia είναι σήμερα, ίσως η γνωστότερη φωνή των fado μετά από την Amalia Rodrigues. Αξιοποιώντας την παραδοσιακή φόρμα της μουσικής της Πορτογαλίας, δημιουργεί και συνεχώς ανανεώνει με καινούριο υλικό τα fado, φέρνοντας τα με αυτό τον τρόπο εγγύτερα σε νέους ακροατές. Εμφανίζεται συχνά σε Ευρώπη και Ασία και οι ηχογραφήσεις της κυκλοφορούν σε εκατοντάδες χιλιάδες αντίτυπα σε όλο τον κόσμο. Με την τελευταία της δισκογραφική δουλειά Para Amalia, τιμά την αθάνατη ιέρεια του fado, την ασύγκριτη Amalia Rodrigues μέσα από τα τραγούδια της.
Χορηγός: CYTAMOBILE VODAFONE
Χορηγός Φιλοξενίας: Ξενοδοχείο Almyra

Είσοδος: €25 & €15

SATURDAY 19 AUGUST 2017

Misia - The Soul of Fado

ANCIENT ODEON 20:30

Music

Misia is today perhaps the most famous voice of fado after Amalia Rodrigues. Utilizing the traditional form of Portuguese music, she creates and constantly renews fado with new material, bringing fado, in this way, closer to the new members of the audience. She often performs in Europe and Asia and her recordings are sold in hundreds of thousands of copies all over the world. Through her songs in her latest album, "Para Amalia", she honours the 'immortal priestess' of fado, the unique Amalia Rodrigues.
Sponsor: CYTAMOBILE VODAFONE
Hospitality Sponsor: Almyra – Thanos Hotels

Entrance: €25 & €15

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017, 19:00– 24:00

ΣΑΒΒΑΤΟ 26 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017, 19:30–23:30

3ο Λαογραφικό Διήμερο Κτήματος – Πάφος2017

ΠΛΑΤΕΙΑ 28ΗΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

Κοινωνική Συμμετοχή

Η Πολιτιστική Πρωτεύουσα της Ευρώπης – Πάφος 2017 και ο Λαογραφικός Όμιλος «Κτήμα», αναδεικνύουν την κυπριακή παράδοση, αλλά και δημιουργούν γέφυρες ανάμεσα στην Πάφο και το εξωτερικό παρουσιάζοντας παραδοσιακές μουσικές και χορούς από άλλες χώρες. Η Πλατεία Δημαρχείου υποδέχεται σχήματα από την Πάφο, τη Θεσσαλονίκη, την Κρήτη και τη χώρα των Βάσκων σε μια διαδρομή στις δικές μας αλλά και άλλες παραδόσεις με ήχους, εικόνες και γεύσεις. Οι εκδηλώσεις περιλαμβάνουν μεταξύ άλλων παραγωγή ζιβανίας, έκθεση φωτογραφίας, παραδοσιακών αντικειμένων και επαγγελμάτων, αλλά και παρασκευή παραδοσιακών εδεσμάτων.

Είσοδος ελεύθερη

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017

Παραδοσιακά Νανουρίσματα Ένας επαναπροσδιορισμός

ΧΑΝΙ ΤΟΥ ΙΜΠΡΑΗΜ 20:30

Μουσική

Η θεματική του Trio NeRo επικεντρώνεται στον μουσικό επαναπροσδιορισμό του νανουρίσματος (από Κύπρο, Ελλάδα και Μικρά Ασία), φιλτραρισμένο μέσα από ένα κράμα μουσικών παραδόσεων με στοιχεία από τη σύγχρονη κλασική μουσική αλλά και τη funk, τη rock, την jazz και με samples από προ-ηχογραφημένα νανουρίσματα. Το σχήμα αποτελούν οι Χρίστος Αγαθοκλέους (ηλεκτρικό μπάσο & πεταλιέρα), Νεκτάριος Ροδοσθένους (φωνή, ηλεκτρική κιθάρα) και Γιώργος Σάββα (κρουστά, sampling / tape operator). Στη συγκεκριμένη συναυλία, το Trio θα παρουσιάσει και ένα πρωτότυπο τραγούδι από το μουσικό-συνθέτη Γιώργο Ροδοσθένους και την ποιήτρια Αφροδίτη Ζαχαρία-Ροδοσθένους

Είσοδος: €10

FRIDAY 25 AUGUST 2017, 19:00– 24:00

SATURDAY 26 AUGUST 2017, 19:30–23:30

3rd Folklore Festival of Ktima – Pafos2017

28TH OCTOBER SQUARE

Community Involvement

The European Capital of Culture – Pafos2017 and the "Ktima" Folklore Association promote Cypriot tradition but also build bridges between the town of Pafos and the outer world by presenting traditional music and dances from other countries. The Town Hall Square welcomes groups from Pafos, Thessaloniki, Crete and the Basque country in a journey of Cypriot and other traditions, through sounds, images and flavours. Events include among others the production of zivania, a photographic exhibition, traditional objects and occupations, as well as the production of traditional delicacies.

Free entrance

FRIDAY 25 AUGUST 2017

Traditional Lullabies A redefinition

IBRAHIM'S KHAN 20:30

Music

Trio NeRo is a music group that focuses on the re-definition of lullabies from Cyprus, Greece and Asia Minor filtered through a blend of musical traditions with elements of contemporary classical music, funk, rock, jazz, as well as samples of pre-recorded lullabies. The band consists of Christos Agathocleous (electric bass & pedal), Nektarios Rodosthenous (vocals, electric guitar) and George Savva (percussion, sampling / tape operator). Trio NeRo will also present an original song written by composer George Rodosthenous and poet Aphroditi Zacharia-Rodosthenous.

Entrance: €10



Lingua Franca Ensemble

ΣΑΒΒΑΤΟ 26 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017

Lingua Franca Ensemble

ΧΑΝΙ ΤΟΥ ΙΜΠΡΑΗΜ 20:30

Μουσική

Μουσικοί από την Κύπρο, την Ελλάδα και τη Γερμανία συγκροτούν αυτό το δυναμικό σχήμα το οποίο θα εμφανιστεί στο πλαίσιο της Σκηνής που Ταξιδεύει. Τα μέλη του σχήματος φέρουν στις αποσκευές τους προσωπικά και μουσικά βιώματα, και προωθούν μian περιπλάνηση στη διάρκεια της οποίας οι παραδόσεις της Ανατολικής Μεσογείου σμίγουν με δυτικά στοιχεία συνθέτοντας ένα πολύχρωμο μουσικό τοπίο. Διαφορετικές μουσικές δημιουργίες και παραδόσεις οδηγούν το κοινό σε ένα ταξίδι συναισθημάτων, διεκδικώντας, μαζί με το κοινό τους, μian άλλη ψυχική και πνευματική ευφορία.

Συμμετέχουν οι Μιχάλης Χολέβας (Ελλάδα): Tarhu, yalıtambur, νέυ, Μιχάλης Κουλουμής (Κύπρος): Βιολί, Γιάννης Κουτής (Κύπρος): Ούτι, άταστη κιθάρα, φωνή και Ruven Ruppik (Γερμανία): Κρουστά. Χορηγός Φιλοξενίας: Cynthiana Beach Hotel

Είσοδος Ελεύθερη

ΣΑΒΒΑΤΟ 26 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017

Lingua Franca Ensemble

ΙΒΡΑΗΜ'S KHAN 20:30

Μουσική

Musicians from Cyprus, Greece and Germany form this dynamic ensemble, that will perform in the context of the Travelling Stage. Members of the ensemble carry with them their personal and musical experiences on a musical quest, during which the traditions of the Eastern Mediterranean meet with Western elements and create a colourful musical landscape. Different music creations and traditions lead the audience on a journey of emotions, seeking euphoria of the soul and the mind.

Participating musicians: Michalis Cholevas (Greece): tarhu, yayli tambur, ney / Michael Kouloumis (Cyprus): violin / Yannis Koutis (Cyprus): oud, fretless guitar, vocals / Ruven Ruppik (Germany): percussion.

Hospitality Sponsor: Cynthiana Beach Hotel

Free entrance

2017 Λεπτά Μουσικής! Πέντε Πιάνα, Πέντε Μέρες, Πέντε Τόποι

ΤΕΤΑΡΤΗ 30 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
ΠΛΑΤΕΙΑ 28ΗΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ (ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ) **16:30-22:00**
ΠΕΜΠΤΗ 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
ΒΡΥΣΗ ΤΩΝ ΠΕΓΕΙΟΤΙΣΣΩΝ **16:30-22:00**

Μουσική

Πέντε καινούργια πιάνο θα εκτίθενται για πέντε μέρες σε μια τοποθεσία που θα αλλάζει μέρα με την ημέρα. Πρόκειται για μία περιοδεύουσα διαδραστική εγκατάσταση η οποία περιλαμβάνει 2017 λεπτά μουσικής! Βεβαίως, τα πιάνο δεν θα αποτελούν εκθέματα με τη στενή έννοια, καθώς μουσικοί αλλά και μαθητές και επισκέπτες θα μπορούν να δοκιμάσουν τις ικανότητές τους στα πλήκτρα. Την πρώτη ημέρα της εκδήλωσης, τα πιάνο θα εκτεθούν στην πλατεία 28ης Οκτωβρίου, ενώ θα ακολουθήσουν η Πλατεία Γεροσκήπου, η Λεωφόρος Μακαρίου και η Πλατεία Κάστρου.

Με τη συνεργασία του Οργανισμού Avantgarde

Είσοδος Ελεύθερη

2017 Minutes of Music! Five Pianos, Five Days, Five Places

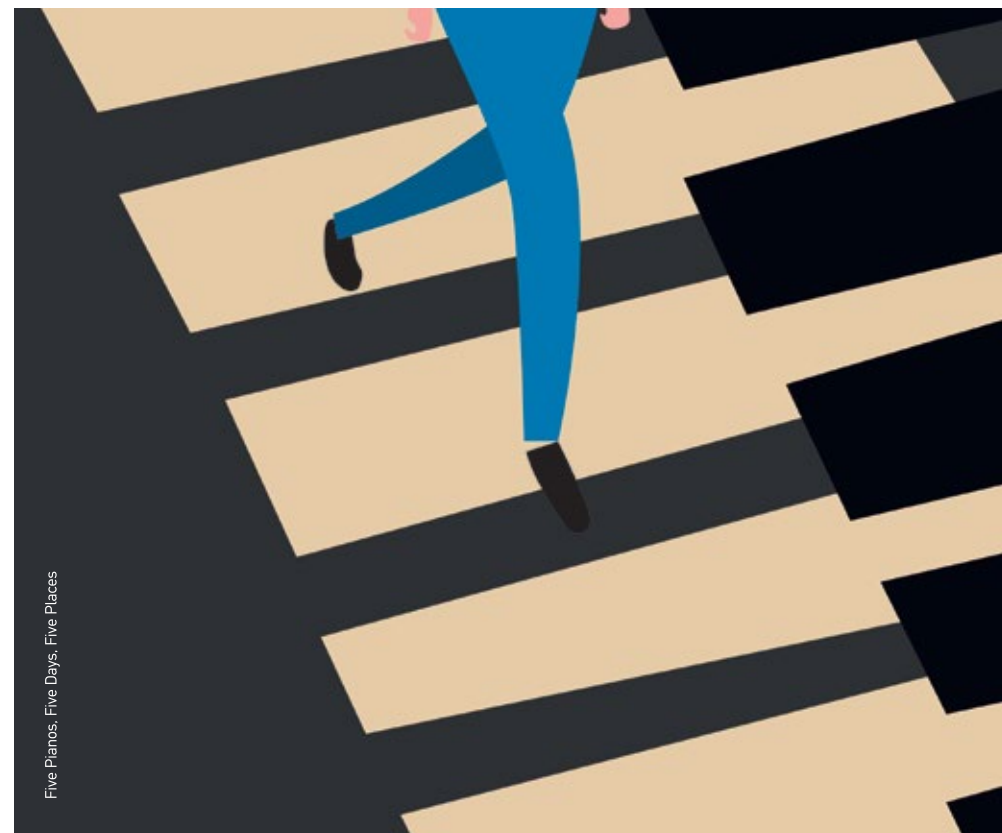
WEDNESDAY 30 AUGUST
28TH OCTOBER SQUARE (TOWN HALL) **16:30-22:00**
THURSDAY 31 AUGUST
VRYSI TON PEGEIOTISSON **16:30-22:00**

Music

Five new pianos will be exhibited for five days at a different location each day. A travelling interactive installation that includes a total of 2017 minutes of music! Of course the pianos are not to be presented as mere exhibits, since musicians but also students and visitors will be able to test their skills on the piano keys. On the first day of the event the pianos will be exhibited at the 28th October Square, followed by Geroskipou Square, Makarios Avenue and the Castle Square.

With the collaboration of the Avantgarde Organisation

Free entrance



Five Pianos, Five Days, Five Places

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ – ONGOING

ΜΕΧΡΙ 30 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017

Eco Art

ΜΥΛΟΠΕΤΡΕΣ / ΑΡΟΔΕΣ

Εικαστικό

Το Eco Art αποτελεί ένα πρόγραμμα της Πολιτιστικής Πρωτεύουσας της Ευρώπης Πάφος2017 με πολιτιστικό και οικολογικό όραμα για την Κύπρο και την Ευρώπη. Κάτω από τον τίτλο Μονοπάτια σε κοινό έδαφος – Έργα επί τόπου, η επιμελήτρια του προγράμματος Θούλη Μισιρλόγλου, κάλεσε τους εικαστικούς Κωστή Βελώνη, Σταύρο Παναγιωτάκη, Ρήνο Στεφανή, Μάρινο Τσαγκαράκη, Hermann Pitz, Mimmo Rubino, Horst Weierstall και τους art performers Μάριο Χατζηπροκοπίου, Αντώνη Αντωνίου και Άννα Τζάκου να δημιουργήσουν έργα στις φυσικές περιοχές και τις κοινότητες του Ακάμα.

Είσοδος ελεύθερη

ΜΕΧΡΙ 25 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2017

Terra Mediterranea: In Action

ΣΠΗΛΙΑ ΦΑΜΠΡΙΚΑΣ, ΠΑΦΟΣ
ΚΑΣΤΡΟ ΠΑΦΟΥ
NIMAC ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΕΧΝΩΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Εικαστικό

Η Πολιτιστική Πρωτεύουσα της Ευρώπης Πάφος2017 παρουσιάζει στη Λευκωσία και Πάφο έκθεση σύγχρονης τέχνης, συνέδριο και σειρά από παράλληλες δράσεις με τη συμμετοχή μεγάλου αριθμού καλλιτεχνών από την Κύπρο και τον διεθνή χώρο. Στη Σπηλία της Φάμπρικας η Chiharu Shiota δημιούργησε την εικαστική εγκατάσταση "Διαπερνώντας τη Γραμμή". Οργάνωση: Ίδρυμα Πιερίδη, Επιμέλεια: Δρ Γιάννης Τουμαζής.

Είσοδος ελεύθερη

ΜΕΧΡΙ 27 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2017

Δράκοι της Ευρώπης Travelling Playground

ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΕΓΕΙΑΣ
ΤΡΙΤΗ – ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 16:00 – 19:00
ΣΑΒΒΑΤΟ – ΚΥΡΙΑΚΗ, 11:00 – 18:00

Κοινωνική Συμμετοχή

Αντλώντας έμπνευση από τους διάφορους μύθους και τις ιστορίες σχετικές με τους δράκους της Ευρώπης, μια σειρά από διαδραστικά παιχνίδια (για παιδιά και μεγάλους) συνδυάζουν ψυχαγωγία και μάθηση παρουσιάζοντας συγγενείς θρύλους από την Κύπρο, τη Γαλλία, την Τουρκία, τη Δανία και τη Γερμανία.

Είσοδος ελεύθερη

UNTIL 30 AUGUST 2017

Eco Art

ΜΥΛΟΠΕΤΡΕΣ / ΑΡΟΔΕΣ VILLAGE

Visual Arts

Eco Art is one of the projects of Pafos 2017 with cultural and ecological vision for Cyprus and Europe. Under the title Paths on Common Ground - Works in situ, the curator of the project Thouli Misirloglou, invited visual artists Costis Velonis, Stavros Panayiotakis, Hermann Pitz, Mimmo Rubino, Rinos Stefani, Marinos Tsaggarakis, Horst Weierstall, and performers Marios Hadjiprokopiou, Antonis Antoniou and Anna Tzakou to create their works in Akamas natural areas and communities.

Free entrance

UNTIL 25 NOVEMBER 2017

Terra Mediterranea: In Action

FABRICA'S CAVE, PAFOS
PAFOS CASTLE
NIMAC (NICOSIA MUNICIPAL ARTS CENTRE)

Visual Arts

The European Capital of Culture – Pafos2017 organises, in Nicosia and Pafos, a contemporary art exhibition, a conference and a series of parallel events, with the participation of a large number of artists from Cyprus and abroad. In Fabrica's Cave, artist Chiharu Shiota has completed her installation A Walk through the Line. Organised by: Pierides Foundation. Curated by: Dr Yiannis Toumazis.

Free entrance

UNTIL 27 AUGUST 2017

Dragons of Europe Travelling Playground

CHURCH OF AGIOS GEORGIOS, PEGEIA
TUESDAY – FRIDAY, 16:00 – 19:00
SATURDAY – SUNDAY, 11:00 – 18:00

Community Involvement

Drawing inspiration from the various myths and stories associated with the dragons of Europe, this series of interactive games (for children and adults) combine entertainment and learning, presenting common legends from Cyprus, France, Turkey, Denmark and Germany.

Free entrance

ΜΕΧΡΙ ΣΑΒΒΑΤΟ 30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2017

On Target

ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ ΠΑΦΟΥ
ΟΡΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:
ΔΕΥΤΕΡΑ & ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 9:00–13:00 & 17:00–19:00
ΤΡΙΤΗ, ΤΕΤΑΡΤΗ, ΠΕΜΠΤΗ ΚΑΙ ΣΑΒΒΑΤΟ, 9:00–15:00

Έκθεση

Ένα έργο του Πάφος2017, με θέμα τον πόλεμο και τη βία. Η αρχική ιδέα βασίζεται στο έργο «Ανθρώπινοι Στόχοι», του Κύπριου εικαστικού Ρήνου Στεφανή. Η Κύπρος περιβάλλεται από χώρες που υποφέρουν εξαιτίας των πολεμικών συγκρούσεων και έχει βιώσει η ίδια την εμπειρία του πολέμου και των προσφύγων. Στρατιωτικοί στόχοι, οδοφράγματα και η Νεκρή Ζώνη, αποτελούν εικόνες που μας θυμίζουν διαρκώς τον πόλεμο. Παρόμοιες εικόνες απαντώνται σε πολλά μέρη του κόσμου και αποτελούν θέμα της έκθεσης. Η γνωστή Γερμανίδα ιστορικός τέχνης Inge Baecker, με βοήθ της στην επιμέλεια την εικαστικό Susan Vargas, προσκάλεσε τους καλλιτέχνες Tammam Azzam, Molitor & Kuzmin, Ulrike Rosenbach και Ρήνο Στεφανή να συμμετάσχουν στην έκθεση. Η έκθεση περιλαμβάνει επίσης έργα του Wolf Vostell.

Είσοδος ελεύθερη

ΤΟΠΟΘΕΣΙΕΣ – LOCATIONS

ΚΑΣΤΡΟ ΠΑΦΟΥ

Λιμάνι Κάτω Πάφου, Πάφος, Κύπρος.
ΤΗΛ: +357 26306217

ΜΟΥΣΕΙΟ ΤΟΥ ΤΙΠΟΤΑ

Μαα-Παλαιόκαστρο (Coral Bay)

ΠΑΛΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ

Οδός Βλαδίμηρου Ηρακλέους 8, Πάφος 8010, Κύπρος

ΘΑΛΑΣΣΙΝΕΣ ΣΠΗΛΙΕΣ, ΠΕΓΕΙΑ

Λεωφόρος Θαλασσινών Σπηλιών

ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ

Άλσος Ήβης Μαλιώτου

ΑΡΧΑΙΟ ΩΔΕΙΟ

Αρχαιολογικό Πάρκο

ΠΕΤΡΑ ΤΟΥ ΡΩΜΙΟΥ

Παλιός Δρόμος Πάφου- Λεμεσού
25 Χιλιόμετρα από Πάφο

ΒΡΥΣΗ ΤΩΝ ΠΕΓΕΙΩΤΙΣΣΩΝ, ΠΕΓΕΙΑ

4,5 km από το χωριό Πέγεια

ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΠΑΡΑΛΙΑ ΣΟΔΑΠ

Λεωφόρος Ποσειδώνος

UNTIL SATURDAY 30 SEPTEMBER 2017

On Target

ΠΑΦΟΣ MUNICIPAL GALLERY
OPENING HOURS:
MONDAY & FRIDAY, 9:00–13:00 & 17:00–19:00
TUESDAY, WEDNESDAY, THURSDAY & SATURDAY, 9:00–15:00

Exhibition

On Target is an ambitious project of Pafos2017 on war and violence. The original idea is based on the work "Human Targets" by the Cypriot visual artist Rinos Stefani. The curator of the project, prominent German art historian Inge Baecker, with the assistance of the visual artist Susan Vargas, invited the artists Tammam Azzam, Molitor & Kuzmin, Ulrike Rosenbach and Rinos Stefani to contribute to this exhibition. The exhibition also features works by Wolf Vostell, one of the most influential artists of contemporary art and a pioneer of the Happenings and Fluxus movements. Cyprus is surrounded by countries in conflict and has itself gone through the experience of war and refugees. Military targets, check points and the Buffer Zone are there to constantly remind us of this violence. Similar situations are being experienced in many places around the world.

Free entrance

PAFOS CASTLE

Harbour, Kato Pafos, Pafos
TEL: +357 26306217

MUSEUM OF NOTHING

Maa-Palaiokastro (Coral Bay)

PALIA ILEKTRIKI

8 Vladimirov Heracleus street, Pafos 8010, Cyprus

SEA CAVES, PEGEIA

Sea Caves, Avenue

MUNICIPAL GALLERY

Ivis Maliotou Park

ANCIENT ODEON

Archeological Park

APHRODITE'S ROCK

Old Road Pafos- Limassol
25 kilometers from Pafos

VRYSI TON PEGEIOUSSON, PEGEIA

4,5 km from Pegeia

SODAP MUNICIPAL BEACH

Poseidonos Avenue